

Štvrtok 7. júla 2005

P6_TA(2005)0293

Dohoda EÚ a ES – Švajčiarsko (Schengen) *

Návrh rozhodnutia Rady o uzatvorení dohody v mene Európskeho spoločenstva medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského acquis (13054/2004 — KOM(2004)0593 — C6-0241/2004 — 2004/0199(CNS))

(Konzultačný postup)

Návrh bol zmenený a doplnený takto (1):

TEXT NAVRHNUTÝ
KOMISIOU

POZMEŇUJÚCE A DOPLŇUJÚCE NÁVRHY
PARLAMENTU

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 3

Úvodné ustanovenie 1

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej články 62, 63, *odsek 3*, 66 a 95 v súvislosti s druhou vetou prvého pododseku článku 300, *odsek 2 a prvého pododseku* článku 300, *odsek 3*,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej články 62, 63 *ods. 3*, 66 a 95 v spojení s druhou vetou prvého pododseku článku 300 *ods. 2 a druhého pododseku* článku 300 *ods. 3*,

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 4

Úvodné ustanovenie 3

so zreteľom na **stanovisko** Európskeho parlamentu,

so zreteľom na **súhlas** Európskeho parlamentu,

(1) Vec bola následne vrátená výboru v súlade s článkom 53 ods. 2 (A6-0201/2005).

P6_TA(2005)0294

Dohoda medzi ES a Kanadou o informáciách o cestujúcim *

Legislatívneho uznesenie Európskeho parlamentu o návrhu rozhodnutia Rady o uzatvorení dohody medzi Európskym spoločenstvom a vládou Kanady o spracovaní podrobných informácií o cestujúcim (API) a záznamu podľa mena cestujúceho (PNR) (KOM(2005)0200 — C6-0184/2005 — 2005/0095(CNS))

(Konzultačný postup)

Európsky parlament,

— so zreteľom na návrh rozhodnutia Rady (KOM(2005)0200) (1),

— so zreteľom na návrh rozhodnutia Komisie o primeranej ochrane osobných údajov, ktoré sú uvedené v zázname podľa mena cestujúceho, predložených Kanadskému úradu pohraničnej služby, ako aj na záväzky Kanadského úradu pohraničnej služby, pripojené k tomuto rozhodnutiu Komisie,

(1) Zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku.

Štvrtok 7. júla 2005

- so zreteľom na článok 95 v spojení s prvou vetou prvého pododseku článku 300 ods. 2 Zmluvy o ES,
- so zreteľom na článok 300 ods. 3 prvý pododsek Zmluvy o ES, v súlade s ktorým Rada konzultovala s Parlamentom (C6-0184/2005),
- so zreteľom na stanovisko Výboru pre právne veci k navrhovanému právnemu základu,
- so zreteľom na článok 51, článok 83 ods. 7 a článok 35 rokovacieho poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci (A6-0226/2005),

A. keďže z procesného hľadiska:

- prístup Komisie a Rady vyvoláva rovnaké výhrady ako tie, ktoré Parlament vyjadril k záležitosti PNR/USA (C-317/04), aj keď rokovania s kanadskými úradmi z vecného hľadiska predstavujú prijateľnú rovnováhu medzi požiadavkou slobody a požiadavkou bezpečnosti v tretej krajine,
 - by medzinárodná dohoda mala obsahovať všetky podstatné prvky zaväzujúce zmluvné strany a keďže v tomto špecifickom prípade mali byť súčasťou samotnej dohody záruky požadované Komisiou v rozhodnutí stanovujúcom „primeranú úroveň ochrany“ ako aj zodpovedajúce záväzky kanadských úradov,
 - Európsky parlament už predtým pred Súdny dvor Európskych spoločenstiev vo veci C-317/04 spochybnil rovnaký „trojstupňový“ postup v podobnom prípade, pretože nie je transparentný a nie je v súlade s právnym štátom a postupom, podľa ktorého Parlament vyslovuje súhlas s medzinárodnými dohodami; až do rozhodnutia súdu by bolo bývalo vhodnejšie, keby Komisia bola predložila svoj návrh a Rada konala v súlade s postupom normálne používaným pri rokovaniach o medzinárodných dohodách, ktoré majú byť podpísané Spoločenstvom,
1. neschvaľuje uzatvorenie dohody;
 2. poveruje svojho predsedu, aby vyzval Radu, aby neuzavrela dohodu, pokiaľ Súdny dvor nerozhodne vo veci C-317/04;
 3. poveruje svojho predsedu, aby túto pozíciu postúpil Rade, Komisii a vládam a parlamentom členských štátov a Kanady.

P6_TA(2005)0295

Politická situácia a nezávislosť médií v Bielorusku

Uznesenie Európskeho parlamentu o politickej situácii a nezávislosti médií v Bielorusku

Európsky parlament,

- so zreteľom na svoje predchádzajúce uznesenia o situácii v Bielorusku,
- najmä so zreteľom na svoje uznesenie o Bielorusku z 10. marca 2005⁽¹⁾,
- so zreteľom na uznesenia Parlamentného zhromaždenia Rady Európy o situácii v Bielorusku a najmä na svoje uznesenie o prenasledovaní novinárov v Bieloruskej republike z 28. apríla 2004,
- so zreteľom na uznesenie Výboru OSN pre ľudské práva o situácii v oblasti dodržiavania ľudských práv v Bielorusku zo 14. apríla 2005,

⁽¹⁾ Prijaté texty, P6_TA(2005)0080.